



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO  
58 ELIZABETH II, 2009

1<sup>re</sup> SESSION, 39<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
58 ELIZABETH II, 2009

## Bill 228

## Projet de loi 228

**An Act to amend the  
Electricity Act, 1998  
to protect residential customers  
from hardships created  
by security deposits**

**Loi modifiant la  
Loi de 1998 sur l'électricité  
pour protéger les clients résidentiels  
contre les difficultés occasionnées  
par les dépôts de garantie**

**Mr. Crozier**

**M. Crozier**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      November 25, 2009  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      25 novembre 2009  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill amends section 31 of the *Electricity Act, 1998* to prohibit electricity distributors from shutting off the distribution of electricity to a residential property if the only overdue amount payable by the person receiving the electricity is in respect of a new security deposit or an increase to an existing security deposit, and the person was receiving electricity at the time that the new security deposit or increase was demanded. The Bill also requires electricity distributors to provide notice of this prohibition.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie l'article 31 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* afin d'interdire aux distributeurs d'électricité de couper la distribution d'électricité à un bien résidentiel si la seule somme en souffrance payable par la personne recevant de l'électricité se rapporte à un nouveau dépôt de garantie ou à une augmentation d'un dépôt de garantie existant, et que cette personne recevait de l'électricité au moment où le nouveau dépôt de garantie ou l'augmentation a été exigé. De plus, le projet de loi exige que les distributeurs d'électricité donnent avis de cette interdiction.

**An Act to amend the  
Electricity Act, 1998  
to protect residential customers  
from hardships created  
by security deposits**

**Loi modifiant la  
Loi de 1998 sur l'électricité  
pour protéger les clients résidentiels  
contre les difficultés occasionnées  
par les dépôts de garantie**

Note: This Act amends the *Electricity Act, 1998*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Remarque : La présente loi modifie la *Loi de 1998 sur l'électricité*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. (1) Subsection 31 (1) of the *Electricity Act, 1998* is amended by adding “Subject to subsection (1.1)” at the beginning.**

**1. (1) Le paragraphe 31 (1) de la *Loi de 1998 sur l'électricité* est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (1.1),» au début du paragraphe.**

**(2) Section 31 of the Act is amended by adding the following subsections:**

**(2) L'article 31 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

**Exception**

(1.1) A distributor shall not shut off the distribution of electricity under subsection (1) to a property that is used, or is intended to be used, for residential purposes if,

**Exception**

(1.1) Nul distributeur ne doit couper la distribution d'électricité en vertu du paragraphe (1) à un bien qui est utilisé ou destiné à être utilisé à des fins d'habitation si :

- (a) the only amount payable that is overdue is in respect of a new security deposit, or an increase to an existing security deposit, demanded by the distributor; and
- (b) the person who is responsible for the overdue amount was receiving electricity from the distributor at the time that the distributor demanded the deposit or the increase to a deposit.

- a) d'une part, la seule somme payable qui est en souffrance se rapporte à un nouveau dépôt de garantie ou à une augmentation d'un dépôt de garantie existant qu'exige le distributeur;
- b) d'autre part, la personne responsable de la somme en souffrance recevait de l'électricité du distributeur au moment où ce dernier a exigé le dépôt ou l'augmentation.

**Same**

(1.2) Subsection (1.1) applies despite,

**Idem**

(1.2) Le paragraphe (1.1) s'applique malgré toute disposition :

- (a) any provision in a code issued by the Ontario Energy Board under section 70.1 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*, including the Distribution System Code; or
- (b) any provision in a contract between a distributor and a person who is receiving electricity from the distributor for a property that is used, or is intended to be used, for residential purposes.

- a) d'un code produit par la Commission de l'énergie de l'Ontario en vertu de l'article 70.1 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*, y compris le code appelé Distribution System Code;
- b) d'un contrat conclu entre un distributeur et quiconque reçoit de l'électricité du distributeur pour un bien qui est utilisé ou destiné à être utilisé à des fins d'habitation.

**Notice of exception**

(1.3) Within three months after the day subsection (1.1) comes into force, a distributor shall notify each per-

**Avis de l'exception**

(1.3) Dans les trois mois qui suivent le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe (1.1), le distributeur avise de

son who is at that time receiving electricity from the distributor for a property that is used, or is intended to be used, for residential purposes of the prohibition in subsection (1.1).

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Electricity Amendment Act (Protection Against Security Deposits), 2009*.**

l'interdiction prévue à ce paragraphe quiconque reçoit de l'électricité de lui pour un bien qui est utilisé ou destiné à être utilisé à des fins d'habitation.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2009 modifiant la Loi sur l'électricité (protection contre les dépôts de garantie)*.**